

صاحب امتياز الجريدة ومحررها

بولس شحادة

المدير المسؤول

الدكتور نقولا شحادة

العنوان التلغرافي

القدس (مرآة الشرق)

صندوق البريد ٢٣١

مِرْآةُ الشَّرْقِ

جريدة عربية سياسية حرة

ME

L-SHERK

٢١ جمادى الآخر ١٣٣٩

العدد ١٠٠

القدس الشريف ١ آذار ١٩٢١

الاشتراك السنوي

في فلسطين ١٠٠ غرشاً

وفي سائر الجبال ١٢٥ غرش

أو ست دولارات

«الدفع سلفاً»

للسائق لا لزوايا لصاحبها نشرت لهم تنش

الاعلانات تنفق عليها مع الادارة

فلسطين تحتاج الى لورد

ملتر آخر

حضرة مدير جريدة «مرآة الشرق» الفراء:
ارجو نشر المقالة التالية في جريدتكم
الفراء خدمة للجمهور و قبلوا تشكري سلفاً
منذ احتلال الجيوش الانكليزية
لبلاذ مصر وتعرف كثيرين من
اهالي فلسطين برجال الانكليز
اخذ الرأي العام في فلسطين يستعد
ان لا خلاص للبلاذ الا باذخالها
تحت الحكم الانكليزي وقدم هذا
الرأي بوجه خاص مدة الحرب
العمومية حتى كلما كانت الاخبار
عن تقدم الجيوش البريطانية تردنا
بينما كانت قلوب الاهالي ترقص لها
طرباً وحشياً دخلت الجيوش
الانكليزية كانت الاهالي تهب
لاستقبالها وملاقاتها زرافات والسرور
مل قلوبهم الا انه بعد ان استلمت
السلطة العسكرية البلاذ وانتشر
بين الاهالي وعد بلفور اخذ الناس
ينفرون من الانكليز ويعتقون حكمهم
وسياستهم ورسخ في اذهان الشعب
ان الانكليزي لا يعرف رحمة ولا
عدلاً ولا يستعد بواجب ما غير ما
تقتضيه مصلحة بلاذ وخير شبه
وان السلطة الانكليزية في فلسطين

اهاليها وان يستغل الاهالي بهذا
العمل الكبير ويذروا الانكليز
اظهر المين؟

ان العرب اليوم في خارج
منطقة فلسطين لا يزالون يعتدون
على صداقة الانكليز ويستفيدون
باراء رجالهم وتقربون الى سياستهم
لعمافي البلوغ الى ما يرومون
الحدول على ما يشعرون وهذه
اليوم سياسة سمو الامير فيصل الذي
لا يزال يدافع عن قضية العرب
ويستعمل الرأي العام الانكليزي
تأييد مبداه.

لا جرم ان نفور الاهالي من
الحكومة اليوم لا يقضي الا الى
التشوش وايقاف دولا العمل
في البلاذ سيما اذا كانت الحكومة
غير واقفة على احوال البلاذ كما يجب
وتجهل عوائدها واهلها فكل
من ينهه امر اصلاح بلاذ ورفقها
يجب ان يتقرب من رجال الحكومة
بروح الاخلاص ليجت معهم في
المسائل التي يخطئون فيها في سياسة
بلاذ ويحتد في ان يظلمهم على
عادات الاهالي واخلاقهم فلا تلبث
مدة قصيرة حتى ترى ان البلاذ قد
اكتسبت روحاً جديداً وسرت فيها
روح جديدة غير ماثلة لان فيها
لا يمكن للحكام الانكليز ان

يذروا البلاذ وينظموا شؤونها
بدون استشارة الاهالي واشراكم
في الادارة ومن القوانين واذا عملوا
غير ذلك فقد غضي السئون بدون
ان يقاخوا في مهمتهم ولكن كيف
يتسنى لهؤلاء الحكام ان يضعوا
ايديهم بايدي السكان ما دام هؤلاء
يشعرون عدم انياعهم للسياسة
المتبعة في البلاذ وربما نجد للاهالي
عذراً في جفائهم هذا فيما صرح
به بلفور في عبارته اللاتينية
المعروفة التي فسر هارجا الصهيونية
وبعض من الانكليز تفسيراً
يشعر بمركز السكان ويقول الى
طردهم من بلادهم واوطانهم .
ولكن من يتبع الحالة السياسية
اليوم وتطورها ويرى كيف ان
الانكليز لا يزالون يواصلون درس
المسائل الشرقية للتوصل الى حل
مرض يعلم ان الجمهور اليوم في خطأ
مبين يؤيد ذلك ما قرأناه مؤخرأ
ان حكومة بريطانيا قد ارسلت
احد اقارب سياستها المستر تشرشل
وزير المستعمرات الى مصر لدرس
حالة فلسطين والراق العريتين كما
ارسلت سلفه اللورد ملتر الى مصر
لدرس حالة القطر المصري وكما اعطى
اللورد ملتر تقريراً رسمياً بحق مصر
مصر كما يرغب المصريون على مبدأ

الحكم الذاتي للبلاد وتحرير الشعوب وهو المبدأ الذي تعمي عنه اليوم الحكومات الأوروبية فلا ريب في أن المستر تشرشل يقدم تقريراً بحق مصير فلسطين والعراق لا يقل مبداءً عن مبدأ ذاك هذا إذا سلكتنا في مطالبنا طريق التروي والحكمة والاعتدال وبسطنا قضيتنا بطريقة لا يتهم منها أدنى روح عدائية لا للحكومة ولا لشعب من الشعوب الساكنة في البلاد.



شؤون أرثوذكسية

كانت الحكومة قد كلفت المر انطون برترام احد قضاة بلاد الهند ليقدم لها تقريراً عن قضيتين الاولى مقدار السلطة التي يحوّلها النظام للحكومة للهداخلة في مسألة الخلاف الواقع بين البطريرك دميائس والاساقفة والثانية كيفية وفاة ديون الدير بالقدس. وقد التفتنا مؤخراً من سعادة المر برترام ان تواجه لتستفهم منه عن بعض معلومات يهم نشرها الشعب الارثوذكسي في فلسطين ولكن حضرته افهمنا ان اجابته سرية ويرغب في ابقائها كذلك. ولكن ذلك لا يمنعنا من ابداء الملاحظات التالية مما تتطلبه منا واجبات الصحافة وخدمة هذه الملة الارثوذكسية التي عانت في مدة الحس والمرن سنة الاخيرة ما لم تمانه في كل حيلها المامية.

للخلاف الواقع اليوم بين البطريرك والاساقفة سببان الاول بعض مسائل كنيسة لم تطلع عليها والثاني اصرار نخبة البطريرك على عدم ادخال نظام داخلي للدير لتحسين ادارته.

فالاساقفة يقولون ان نظام الكنيسة لا يسمح لهم ان يعرضوا امام لجنة من اللسانين مسائل تتعلق بالدين والكنيسة وهم يطلبون تعيين محكمة كنسية للنظر في امرهم ورفضون الاعتراف بلجنة السر برترام لهذا السبب. فاذا كانت هذه الحجة قانونية ونظماً كذلك فلا يلام الاساقفة على عدم اعترافهم باللجنة المذكورة فكروا رومانين لا يمكنهم الا المحافظة على قوانين الكنيسة المتعين اليها وقد صرحوا انهم لا يسلّمون بما تبديه هذه اللجنة ان حكماً او اقتراحاً ولو كان لهم.

اما رفض غبطة البطريرك لتحسين ادارة الدير ووضع نظام داخلي له فلا وجه له اليوم. ويمكننا ان نتحل لنبطه عنراً لعدم تنظيم ادارة الدير في زمن الحكومة السابقة ولاستعماله حرية مطلقة في صرف الاموال بلا حساب لان الحالة كما كان يقال كانت تقضى على غبطته ان يكون سنياً لان مصالح الدير لم تكن تنال بدون ان يسأل على جوانبها الذهب لما اليوم وقد تبدلت الحال فلا موجب للبقاء على الحالة القديمة وقد اصبح العدل والحق اساس الحكم وزالت دولة الرشوة والهدايا. فادخل نظام الدير وتحديد سلطة البطريرك ام ما يجب الاهتمام به اليوم واجراءه ولا يمكن تحسين حالة الدير وازالة الفوضى السائدة فيه الا بوضع نظام تلم شامل.

اما بخصوص سد ديون الدير فترى من اللوائق اخذ رأي قادة الشعب الارثوذكسي في فلسطين لان فكرة البطريرك في بيع الاوقاف في فلسطين فكرة ليست

بجميدة وتؤدي حتماً الى اضماف شوكة الكنيسة ومركزها. فعنده الاوقاف والاراضي الواسعة لها مستقبل باهر عييد فلماذا لا يتم استثمارها والاستفادة منها على يد ابناء الكنيسة.

وعندنا ان افضل طريقة اليوم لسد الديون هو الاستقراض من احد المصارف على عدة سنين بحيث يوفي كل خمسة جزء من الديون ويسهل وقاه هذه القروض بواسطة تبرعات تجمع من العالم الارثوذكسي الذي لا يرضن بالمطاء في مثل حالة كهذه. او لماذا لا يصير بيع بعض مالدير من الاراضي الواسعة الاطراف الموجودة في رومانيا مثلاً التي لا يستفيد منها الدير ولا الشعب في فلسطين اقل فائدة فيبيع مثل هذه الاوقاف البعيدة عنا والتي لا يستفاد منها لا اعتراض عليه من احد.

المؤتمر الارثوذكسي

كان للاقتراح الذي ورد في احد اعداد جريدتكم عن عقد مؤتمر ارثوذكسي في يافا موقع كبير في نفوس اكثر الارثوذكسيين عندنا وقد بلغني ان الجمعية الارثوذكسية في بيت لحم قد اتخذت وقد ايمثلها في المؤتمر وهو مستعد للسفر حالاً تأتية الدعوة. واني لا استغرب البسط الحامل في بعض جهات الابريشية في انتخاب الوفود الذين سيتألف منهم المؤتمر لان هذه اول مرة تسمى فيها مللة الروم الارثوذكس لتقدم مؤتمر لها لينظر في شؤونها الادبية والدينية. واني على ثقة تامة ان الجمعيات الارثوذكسية ووجهاء الارثوذكس لا يتوانون في السعي والاسراع وراء عقد المؤتمر الذي

سيكون من وراءه الملة الارثوذكسية منافع جزئية متعددة. يافا في ٢٤ شباط سنة ١٩٢١ مكاتبكم

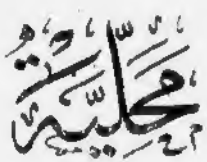


بيت لحم

لا حديث اليوم لاهالي بيت لحم سوى قرب افتتاح المدرسة الوطنية وقد استاء البعض من الخواري انطون خوري طائفة اللاتين لمعارضة هذه الفكرة ومنع ابناء طائفته من الاشتراك بهذا المشروع الوطني كما سمعنا.

لا ريب ان الاب المحترم قد بلغ خلاف ما تنويه هيئة المدرسة من العمل ولذلك نرى كثيرين من عقلاء الكاثوليك يجهذون هذا المبدأ ويشدون ازره بكل ما في وسعهم لان العلم الصحيح والتربية الحقيقية هما صالتانا المشهودتان وهذا ما يسعى اليه التعليم المسيحي

حصل تأثير شديد بمناسبة ما ذكرتموه عن تعريفه العربات حتى ان المجلس البلدي بموافقة الحاكم للملكي قرر تخفيضها حفاظاً للصحة العامة.



الفت بالقدس جمعية برئاسة اللادي صوئيل بقصد جمع مبالغ مميته بفلسطين لجمعية اللورد هانغ وذلك لمساعدة الضباط والافراد الذين انتهت خدمتهم. وقد قررت هذه الجمعية ان تحيي ليلة رقص الساعة التاسعة من مساء يوم الاربعاء الواقع في ٢٠ ابريل سنة ١٩٢١ بدار الحكومة وذلك بعد السماح فقامة المنوتات اسلمى.

مر الايهالي عند قرايتهم جواب جمعية الامم للمؤتمر العربي الفلسطيني وهم ينتظرون تفاوض صبر نتيجة قرار الجمعية المذكورة.

يرى البعض انه يجب على هيئة الصحبة ان تتدخل بمنع استعمال المناسف التي لا توافق روح العصر ولا تتفق ابدأ مع القوانين الصحبة.

سقطت اللصوص على بيت الحاكم المستر بولاك في رام الله ونهبت ما وصلت اليه ايديهم والحكومة تواصل البحث للوقوف على الفاعلين.

(زارعة القطن ٥)

لاجل تسهيل زراعة القطن قد سمحت الحكومة بالنهاء الاعشار عن القطن لمدة سنتين ابتداء من اول شباط سنة ١٩٢١ الا انه سيستثنى من ذلك اجرة اراضي الجفتلك التي كانت معدة سابقاً لزراعة القطن.

(حاخامان فلسطين)

في يوم الثلاثاء الواقع في ٢٢ شباط سنة ١٩٢١ اجتمع مجلس حاخاميين والهيئة العامة في القدس للبحث في شؤون وسلطة المجمع المذهبي اليهودي وقد افتتح الجلسة سعادة المندوب السامي بخطاب نفيس في الموضوع وقد قرروا ان يكون لفلسطين حاخامان كبـ ان احدهما من الشكناز والاخر من السفراديم.

يسرنا ان نرى شبانا المتخرجين في مدارس اوربا يعودون الى اوطانهم فقد عاد مؤخرآ من كلية اثينا الشاب الاديب اتدوني برنسكي وقد حاز على شهادة الهندسة والبناء وقد تمخرت في تلك البلاد مدة طويلة.

الخبرافانج بومبيتر تركيا

صرح مصطفى بك رشيد « عن وفد الاستانة » ان وفد حكومة اقراء متفق تماماً مع وفد الاستانة في الطلب وهو ارجاع حدود تركيا في اوربا كما كانت سنة ١٩١٣ مع تعديل حدود اسيا الصغرى والولايات العربية بموافقة سكان كل من الترك والعرب وارجاع حدود تركيا المجاورة لبلاد المعجم كما كانت قبل الحرب وتسليم ازمير الى الترك بعد اخراج الجيش اليوناني منها وان تترك الجيوش الاوروبية الاستانة بمذ المصادقة على المعاهدة اما الملاحه في المضائق فنكون حرة تحت مناظرة تركيا وقد اطلع الوفد باستقلال تركيا استقلالاً تاماً مالياً واقتصادياً ووعده الوفد ان يحافظ على حقوق الاقليات في البلاد.

اقترح مؤتمر الشرق في لوندن ان يعين لجنة مؤلف من انكليز وفرنساويين وتليان للنظر في مسألتى ازمير وراقبا وقد قوبل هذا الاقتراح بعزيمه الارتياع في دوائر فرنسا وايطاليا الا ان بكر سامي بك لم يعط على ذلك جواباً وطلب مهلة بضعة ايام لخبرة حكومة اقراء وفي حديث له ان حكومة اقراء وحكومة الاستانة لا تقبلان هذا الاقتراح بل يصران على ما طلبا.

قال الدكتور فون سيمونس ان اجتماع مؤتمر الشرق في لوندن سيكون عديم الفائدة ما دام القصد منه تنفيذ مقرارات مؤتمر باريس وليس في إمكان تنفيذها.

وقد قرر الخبراء من الامان ان قرارات باريس لا يمكن العمل بها بتاتا لانها فضلا عن انها ستضع الامان في موقف حرج جداً ليس في طاقتهم تنفيذها فيحدث من جراء ذلك ازمة اقتصادية شديدة واما اذا كانوا يريدون ان يدعوا الامان ينفذون القرارات فليس عليهم الا ان يرضوا عليهم ما يمكن ان يتحملة الامان.

(العرب ومؤتمر لندن)

قرر مؤتمر الشرق في لندن تكليف الامير فيصل بالرسال مندوب عن مملكة الحجاز الى المؤتمر. وقد ابطلت جمعية الامم الامير فيصلا ان احتجاجه سيعرض على مجلس جمعية اليوم بلا تأخير وورد ايضا ان البحث في صكوك الانتداب لفلسطين والعراق وسوريا قد تأجل البحث فيها الى شهر نيسان حتى يتمكن المستر تشيرشل من درس حالة فلسطين والعراق.

مقطع

رد المستر بونارلو على الاسئلة التي طرحت عن موضوع نشر صكوك الانتداب للعراق وسواه فقال ان الحكومة البريطانية وحكومات الحلفاء بحثت في الامر وان نصوص الانتداب للعراق عرضت على جمعية الامم وستنشر ولكن الحكومة البريطانية تعد هذا بمثابة مقارضة لمقد هدية وتترف بحق البرلمان في القبول او الرفض فاذا شاء مجلس النواب ان يثير صيغة الانتداب ففي طاقتهم قبوله بعد تمديله وحيث يصاد الصك الى جمعية الامم. قال واتي اعتقد ان الحكومة الفرنسية تنوي

نشر صيغة الانتداب الفرنسي في الحال.

قتل عد كبير من الشيخ في شعب بين تجار الشيخ والحجاج في مشهد تنكنا صاحب الشهير في البنجاب

قالت الشيكافو تريون ان فرنسا تتنازل لبريطانيا عن كل سكة الحديد التي تربط سورية بالعراق

يستفاد من اخبار القوقاس ان الارمن قد شدوا ازر الكرخ وردوا هجمات البلشفيك على تفليس فزال الخطر عنها.

تزداد الحالة في ايرلندا تمقداً وقد وافق البرلمان الانكليزي باكرية الاصوات على استعمال الشدة لقمع الجرائم.



اعلان

صادر من المحكمة الكنائسية الارثوذكسية بالقدس الشريف رقم البروتوكول ١٩ ان المحكمة الكنائسية الارثوذكسية بالقدس الشريف تدعو كاترينا قسطنطين بورغا المسيحية الارثوذكسية التي كانت مقيمة في القدس والمجهول محل اقامتها الان الى حضور جلسة المحكمة في اول يوم ثلاثا يكون بعد خمسة عشر يوما من تاريخ هذا اعلان الساعة التاسعة صباحا اما بذاتها او باقامة وكيل عنها قانوني لسماع دعوى الطلاق المقامة عليها من قبل زوجها ايامبنوندا يتريدون من التبعة اليونانية والقيم موقتا في القدس. والا فالمحاكمة تجري بحقها غايباً.

رئيس المحكمة الكنائسية بالقدس الارشمندريت باسيلوس

Sir Anthony Bertram has been appointed by the Local government to submit a report

(1) on how far the government is allowed by Law to intervene in order to put a stop to the dispute which at present exists between the Patriarch of the Greek Orthodox Church and the Bishops and

(2) on the best way to meet the debts of the Greek Convent.

The Bishops declare that the causes of the dispute are two fold-ecclesiastical and otherwise. As to the first they assert that the rules of the Church do not Permit of religious questions being submitted to a lay commission for solution; Consequently they demand the appointment of an ecclesiastical Court, and refuse to recognize Sir A. Bertrams committee, the second cause is due to the fact that the Patriarch refuses to frame laws for the internal Government of the convent and thus put a stop to the state of anarchy now existing therein.

If what the Bishops claim be true then they are not to blame for not recognizing the Commission since as ecclesiastics, they cannot but conform to the rules of the Church to which they belong, on the other hand it is our firm desire that the commission should see that rules be framed for the internal government of the convent and for the effective control of its accounts, to the absence of which its present chaotic state and bad administration are due.

The Convent may have had some excuse for not introducing any changes under Turkish rule, and for allowing the Patriarch a free hand in the managment of its affairs; but times have changed, and there is no reason why the old hateful system should still be pursued since justice and fair play are the foundation of government today.

With regard to the question of liquidating the debt we think the opinion of the people should be aken. we believe that the Patriarch's solution, namely selling the Convent wakfs, is a very unwise one, since Orthodox wakf in Palestine are not only very valuable at present but have a most brilliant future; It would be more profitable to repair them improve their condition and make them more productive

It is also vital that the Church remain the owner of her wakfs on which depends the prosperity of 70,000 Orthodox Christians in Palestine.

There are means of liquidation of the debt other & better than that of selling the wakf. for instance a loan for the amounts due might be made at a bank and drawn out in yearly instalments which loan would be eventually paid off from subscriptions raised in various countries of the Orthodox world; or again the Convents Wakfs in Roumania which are valued at several millions of pounds and from which the People in Palestine derive no benefit whatever, might be sold and the money used to liquidate the debt. This second means is the more desirable as possibly with the lapse of time & for some reason or other the Convent may find its ownerships to these Roumanian wakfs at some future date disputed and invalid.

اعلانات

(استدعاء داخر)

اذا شئت الموصول على اجود انواع
لمكونة الوطنية المصنوعة في مسكننا
الخاص والذي اصناف المأكولات
المستحضرة واحسن اجناس المكابس
والمشروبات والمجلدات والرييات فلا
تأخر ان تعمد معنا داخل باب الخليل
بطريق بطركية اللاتين تجد ما يسرك من
جودة الاصناف وبهاودة الاسعار
التجربة خير برهان

اعلن لزملائي الاعلمه وجميع
الاهالي اني تركت الجمعية الطبية
الاميركانية الصهيونية وليس لي في
الحاضر اقل علاقة بمستشفى روتشند
ولكني مستعد لان اتوم بكل
المطلبات الجراحية في مستشفى وخ
يوي الاثنين والخميس من كل
اسبوع قبل الظهر. العاينه مجاز
لفقراء. الدكتور بسكندا

صيدلية طنوس اخوان

جاء الشتاء وساق برده الشديد الذي
نكثفه السعة ويحتاج الناس الى
المقويات والمدفئات مثل جوب السعة
وزيت السمك. فاذا اصابك السعة او
كنت ضعيف البنية فاذهب في الحال
الى صيدلية طنوس اخوان الواقعة بالقرب
من كنيسة الدلفه تجد هناك من الادوية
الشافية لسعالك والقويه والمدفئه لبدنك
ما يذهب عنك ألم السعة ويضع فيك
القوة والنشاط.

كتاب الحرب الكبير

تأليف الدكتور سليم شحاده
ثلاثين غرشا يضاف اليه خمسة قروش
اجرة البريد اسرهموا قبل ان تنفذ النسخ

افخر انواع الشاي النبوي واحسن
المحضر الفدية الموقرة اها في محل
زوني وصاف في عكا المبيع الجملة والفرق

من الادارة

لا حاجة بنا ان نذكر مشركي
جر يدتنا ان السنة الاولى قد مضت وان
ثوبين منهم لم يسددوا ما عليهم. من
قبة الاشتراكات وهو امر لا يرضى به من
كل ذا وجدان له ووطنية صحيحة
فن لم يرسل قبة اشتراكه بعد فالرجو
ان يرسلها اما حواله على البوسطة واما
ورقة مالية ملي رسالة مضبوطة وله الفضل

A. Halaby & Bros.
JERUSALEM.

صيدلية ومستودع
حلي. اخوان
القدس
(ادو. ومشتحضرات)
بالبحر والقرى
صابون مكفول لتذويب التالول
من اليد او الوجه

جنا روماني
مصور شمسي - الباب الجديد
رجوا زبائننا الكرام الذين يريدون
ان يتصوروا ان يتوالوا الى محلتنا المعروف
وينظروا اتقان الصور ودقة العمل وجمال
الصناعة قبل ان يذهبوا الى محل آخر
ويأخذون دسهم فيه. ومن يريد ان يأخذ
رسمه لانجل قطع وخصة لغير (اس)
فليات الى محلتنا نصوره بلرغ ما يمكن
ويارخص الاسعار

مطبعة مروة الشرق
الوطنية

الواقعة في طريق ملن الله - تجاه در الزايات
انضمت مؤخرًا حروف جديدة للفتين العربية والانجليزية وهي مستعدة لطبع
جميع الاوراق المتعلقة بالاعمال التجارية والسكوت فزيت على غايتمن الاتقان
والسرعة والمهودة والادارة مستعدة لترجمة جميع النواحي الاستاذية
والترجمات الى اللغة الانكليزية

طبع مطبعة مروة الشرق